

加州健保的變更：對您有何影響

如果您為小企業工作



為小企業（50位員工以下）工作的人可以從健保改革中受益。

您將更容易自行取得一項健康計劃。而且雇主提供醫療保險可獲獎勵。

▶ 2014年的變化：

- 大多數人必須持有某種基本醫療保險。
- 計劃不得因為您有健康狀況或懷孕而拒絕您。
- 許多收入有限者可獲得幫助來支付保費。

▶ Covered California會幫助個人和小企業尋找保險。

Covered California將成為一個人們購買健康計劃的市集，例如HMO和PPO。

- 若透過Covered California購買一項計劃，您必須住在加州，而且是美國公民或合法居民。
- 50名員工以下的企業可以透過Covered California購買保險。
- 透過Covered California提供的所有計劃都必須承保一套基本福利(稱之為基本健康福利)。其中包括醫院護理、醫療照護、處方藥物、復健和其他服務。兒童牙科護理也將被納入承保範圍。



Covered California會給予個人和小企業更多的購買力。目前，他們在同樣的健康計劃上支付比大公司更多的資金。

▶ 透過工作獲得保險：

諮詢您的僱主將於2014年提供何種保險。

- 如果透過加州小企業健康選擇計劃為員工購買保險，一些小企業能夠獲得稅務優惠。
- 只要該保險可提供符合一定標準的成本和保險範圍，也可從僱主獲取。如果不能，您有權根據收入獲得保險補助。

如需了解更多資訊，瀏覽

HealthCare.gov/small-businesses。

▶ 自行購買保險：

如果您的僱主不提供團體保險，您可以透過Covered California自行購買保險。Covered California將幫助您查明您是否有資格獲得低成本或免費醫療計劃或者稅務優惠，請在CoveredCA.com 查詢詳情。

如果我已有健康計劃怎麼辦？

致電消費者援助計劃1-888-466-2219。

如果我已有健康計劃怎麼辦？

您可以繼續持有該計劃。

如果我為較大雇主工作怎麼辦？

2015年起，如果較大雇主（有50名或更多的工作人員）不向員工提供保險或者提供的保險過於昂貴，可能不得不支付罰金。

消費者協助計劃

以許多語言提供免費幫助

1-888-466-2219
HealthHelp.ca.gov

提示

和您的雇主或工作福利管理員討論。

詢問您是否可透過工作獲得健康保險。

瞭解更多。

- 如需獲取關於您醫療選擇的易用資訊，瀏覽 OPA.ca.gov。
- 如需獲取關於醫療改革與企業間的資訊，瀏覽 HealthCare.gov/small-businesses。
- 如需獲取關於Covered California發展狀況的資訊，瀏覽 CoveredCA.com。

獲得本地幫助。

這些團體提供免費的本地幫助。您通常可以與相關人員進行面對面會談。



- 致電消費者聯盟。如需尋找離您最近的辦事處，請瀏覽 HealthConsumer.org。
- 有關Medicare的幫助，請致電HICAP（加州醫療保險諮詢和倡議計劃）。如需尋找離您最近的辦事處，請瀏覽 Aging.ca.gov/hicap 或致電 1-800-434-0222。

